

# Isaiah 10

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

**1** Woe unto them that decree unrighteous decrees, and that write grievousness which they have prescribed;

וִי הִי הִקְקִי הִקְקִי אִן כְּתָבוּ: עֲמָ ל  
**Woe** **unto them that decree** **decrees** **unrighteous** **and that write** **grievousness**  
H1945 H2710 H2711 H205 H3789 H5999

כְּתָבוּ:  
**and that write**  
H3789

**2** To turn aside the needy from judgment, and to take away the right from the poor of my people, that widows may be their prey, and that they may rob the fatherless!

לְהִטּוֹת מִדִּין יָדֹלִים וּלְגַזֹּל מִשְׁפַּחַט עַמִּי י  
**To turn aside** **from judgment** **the needy** **and to take away** **the right** **from the poor**  
H5186 H1779 H1800 H1497 H4941 H6041

יָעַמּוּ לְהִי וְתִתְּנוּ אֶלְמָנוֹת שְׁלָלָם וְאֶת יְתוֹמֵי י  
**of my people** **H1961** **that widows** **may be their prey** **H853** **the fatherless**  
H5971 H490 H7998 H3490

יִבְזוּ:  
**and that they may rob**  
H962

3 And what will ye do in the day of visitation, and in the desolation which shall come from far? to whom will ye flee for help? and where will ye leave your glory?

מִמֶּרְחֹק ק וְלִשְׁוֹאָה פְּקֻדָּה ה לִי וּמַה תַּעֲשׂוּ  
H4100 And what will ye do H6213 in the day H3117 of visitation H6486 and in the desolation H7722 from far H4801

וְאֵינָה לְעֶזְרָה ה תֵּנּוּ וְיִסֹּי מִי עַל תָּבֹא  
H935 which shall come H5921 H4310 to whom will ye flee H5127 for help H5833 H575

תַּעֲזֹב וְכְבוֹדְכֶם: תַּעֲזֹב וְ  
H5800 and where will ye leave H3519 your glory

4 Without me they shall bow down under the prisoners, and they shall fall under the slain. For all this his anger is not turned away, but his hand is stretched out still.

הָרוּגִים יִם וְתַחַת אֶסְיָר תַּחַת כָּבַע בְּלֹתִי י  
H1115 Without me they shall H3766 bow down H8478 under the prisoners H616 H8478 under the slain H2026

אֶפְיוֹ אֲשֶׁר לֹא זֹאת בְּכָל יָפוּ לוֹ  
H5307 and they shall fall H3605 H2063 H3808 is not turned away H7725 For all this his anger H639

נְטוּיָה: יָדוֹ וְעוֹד  
H5750 but his hand H3027 H5186 is stretched out still

5 O Assyrian, the rod of mine anger, and the staff in their hand is mine indignation.

בִּידָם הִוא וּמִטָּה אֶפְיוֹ שֶׁבֶט אֲשֶׁר הִוא  
H1945 O H804 Assyrian H7626 the rod H639 of mine anger H4294 and the staff H1931 in their hand H3027

זַעֲמִי:  
H2195 is mine indignation

**6** I will send him against an hypocritical nation, and against the people of my wrath will I give him a charge, to take the spoil, and to take the prey, and to tread them down like the mire of the streets.

בְּגוֹי	חֲנֹף	וְעַל אֲשַׁלְּחֵהוּ נֹכַח	עַם
nation H1471	him against an hypocritical H2611	I will send H7971	and against the people H5971
עֲבָרְתִּי	אֶצְוֶהוּ נֹכַח	לְשָׁל ל	שָׁלַל
of my wrath H5678	will I give him a charge H6680	to take H7997	the spoil H7998
			וְלָבֹז וּלְפָדָה
			and to take H962
			the prey H957
וְלִשְׁמֹר וּ	מִרְמָה ס	כְּחֵמָר	חוּצוֹת:
and to tread them down H7760	H4823	like the mire H2563	of the streets H2351

**7** Howbeit he meaneth not so, neither doth his heart think so; but it is in his heart to destroy and cut off nations not a few.

כִּי לֹא יְהוּא	כִּי לֹא יְהוּא	יֵדָמָה ה	בְּלִבּוֹ ו	כִּי לֹא יְהוּא
H1931	H3808	H3651	H3824	H3808
		Howbeit he meaneth H1819	not so neither doth his heart H3824	
וְיִחְשַׁב	כִּי לֹא יְהוּא	לְהַשְׁמִיד יד	בְּלִבּוֹ ו	וְלִהְיוֹת ית
think H2803	H3588	to destroy H8045	not so neither doth his heart H3824	and cut off H3772
מְעַט: ל א גוֹיִם	ל א גוֹיִם	מְעַט:		
nations H1471	H3808	not a few H4592		

**8** For he saith, Are not my princes altogether kings?

יְהוֹשִׁעַ	יְהוֹשִׁעַ	יְהוֹשִׁעַ	יְהוֹשִׁעַ
H3588	H3588	H3588	H3588
For he saith H559	Are not my princes H8269	altogether H3162	kings H4428

הָלֹא אִישׁ כְּכַרְכֶּמֶשׁ  
 H3808 as Carchemish  
 H3751  
 כִּלְנֹא אִישׁ  
 H518 Is not Calno  
 H3641  
 כְּאַרְפַּד  
 H3808 as Arpad  
 H774  
 חֲמַת  
 H2574 is not Hamath

**10** As my hand hath found the kingdoms of the idols, and whose graven images did excel them of Jerusalem and of Samaria;

וּפֶסֶל יְלִיָּהָ ׀      מִירוּשָׁלַם ׀      וּמִשְׁמֶרֶן׃  
and whose graven images      did excel them of Jerusalem      and of Samaria  
H6456      H3389      H8111

פֹּ | וְלֹא־לִילִי יִהְיֶה | לְשֹׁמֵר וְנֹ | אֶעֱשֶׂה הָ | כַּאֲשֶׁר רָהֵל אֶ

H3808 H834 H6213 H8111 H457 H3651

Shall I not as I have done unto Samaria and her idols

אֶעֱשֶׂה ה' לִירוּשָׁלַיִם: וְלַעֲצָבֶיהָ:  
 Shall I not as I have done to Jerusalem and her idols  
 H6213 H3389 H6091

הַיְּהוָה	כִּי	יַבֵּץ	אֲדֹנִי	אֵת
H1961	H3588	<b>hath performed</b> H1214	<b>Wherefore it shall come to pass that when the Lord</b> H136	H853
כָּל	מַעֲשֵׂה הוּא	בְּהָר	צִיּוֹן	וּבִירוּשָׁלַם
H3605	<b>his whole work</b> H4639	<b>upon mount</b> H2022	<b>Zion</b> H6726	<b>and on Jerusalem</b> H3389
				אֶפְקֹד
				<b>I will punish</b> H6485
פְּרִי	גִּדְּל	לֵב ב	מֶלֶךְ	אֲשׁוּר
<b>the fruit</b> H6529	<b>of the stout</b> H1433	<b>heart</b> H3824	<b>of the king</b> H4428	<b>of Assyria</b> H804
				וְעַל
				<b>and the glory</b> H8597
וּמִן	עֵינָיו׃			
<b>of his high</b> H7312	<b>looks</b> H5869			

יְהוָה	אָמַר	בְּכֹחַ	יְדִי	עָשִׂיתִי	וּבְחִכְמָתִי	יְהוָה
H3588	<b>For he saith</b> H559	<b>By the strength</b> H3581	<b>of my hand</b> H3027	<b>I have done</b> H6213	<b>it and by my wisdom</b> H2451	H3588
וְנִבְנֵה	וְאָסִירָא	גְּבוּלֹתַי	עַמִּי	וְעֵתִידֵיהֶם		
<b>for I am prudent</b> H995	<b>and I have removed</b> H5493	<b>the bounds</b> H1367	<b>of the people</b> H5971	H6264		
שׁוֹשׁ	וְאָוֹרֵךְ	כְּאֶבֶן	יוֹשְׁבֵי			
<b>and have robbed</b> H8154	<b>and I have put down</b> H3381	<b>like a valiant</b> H47	<b>the inhabitants</b> H3427			

**14** And my hand hath found as a nest the riches of the people: and as one gathereth eggs that are left, have I gathered all the earth; and there was none that moved the wing, or opened the mouth, or peeped.

אֶסְפֹּתִי כְעֵץ וְיִתְמָצָא  
**hath found** **as a nest** **And my hand** **the riches** **of the people** **and as one gathereth**  
H4672 H7064 H3027 H2428 H5971 H622

וְלֹא אֶסְפֹּתִי אֶתְּכֵלֶת הָאֲרֶץ אֲנִי הָאֶתְּכֵלֶת כָּל עֶזְבֹּת וְיִצְיֵם  
**eggs** **that are left** **H3605** **all the earth** **H589** **and as one gathereth** **H3808**  
H1000 H5800 H776 H622

וּמִצִּפְצֹף: פֶּה וּפִּפֹּה כָנַף הַנֶּחֱסָה  
**H1961** **and there was none that moved** **H5074** **the wing** **or opened** **the mouth** **or peeped**  
H3671 H6475 H6310 H6850

**15** Shall the axe boast itself against him that heweth therewith? or shall the saw magnify itself against him that shaketh it? as if the rod should shake itself against them that lift it up, or as if the staff should lift up itself, as if it were no wood.

אִם בּוֹ הַחִיצִיב עַל הַגֵּרֶז׃ הִתְפָּאֵר  
**boast** **Shall the axe** **H5921** **itself against him that heweth** **H0** **H518**  
H6286 H1631 H2672

לִּתְגַּדֵּל הַמַּשּׂוֹר עַל כֶּהֱנִי יָף  
**magnify** **therewith or shall the saw** **H5921** **itself against him that shaketh**  
H1431 H4883 H5130

כֶּהֱנִי יָף וְאֵת שֵׁי בֵּט כֶּהֱנֵם יִמָּלֵט  
**itself against him that shaketh** **it as if the rod** **H853** **itself against them that lift it up**  
H5130 H7626 H7311

כֶּהֱנֵם יִמָּלֵט מִטָּה לֹא עֵץ:  
**itself against them that lift it up** **or as if the staff** **H3808** **itself as if it were no wood**  
H7311 H4294 H6086

**16** Therefore shall the Lord, the Lord of hosts, send among his fat ones leanness; and under his glory he shall kindle a burning like the burning of a fire.

בְּמִשְׁמַנֵּי יוֹ    צָבָא וְת    יְהוָה ה    הָאֵד וְ    יִשְׁלַח    לְ    כֵן  
 H3651    send    Therefore shall the Lord    H3068    of hosts    among his fat ones    H4924  
 H7971    H113  
 כִּיק וְד    כִּיק וְד    יִקְד    כְּבֹד וְ    וְתַחַת    קִז וְ  
 leanness    H8478    and under his glory    he shall kindle    a burning    a burning  
 H7332    H3519    H3344    H3350    H3350  
 אֵשׁ:  
 like the burning of a fire  
 H784

**17** And the light of Israel shall be for a fire, and his Holy One for a flame: and it shall burn and devour his thorns and his briers in one day;

לְלֶהֱבֶה ה    וְקֹדֶשׁ וְ    לֹא ש    יִשְׂרָאֵל    אֹר    וְהִי ה  
 H1961    And the light    of Israel    shall be for a fire    and his Holy One    for a flame  
 H216    H3478    H784    H6918    H3852  
 אֶחָד:    בִּי וּם    וּשְׁמִיר וְ    שִׁית וְ    וְאָכַל ה    וּבָעַר ה  
 and it shall burn    and devour    his thorns    and his briers    day    in one  
 H1197    H398    H7898    H8068    H3117    H259

**18** And shall consume the glory of his forest, and of his fruitful field, both soul and body: and they shall be as when a standardbearer fainteth.

בָּשָׂר וְ    יַעַר וְ    וּכְבֹד וְ    וּכְרָמִל וְ    מִן כָּש    יַעַד    ר  
 the glory    of his forest    and of his fruitful field    both soul    H5704    and body  
 H3519    H3293    H3759    H5315    H1320  
 נָסָם:    כְּמָסָם    וְהִי ה    וְכָל ה  
 And shall consume    H1961    fainteth    and they shall be as when a standardbearer  
 H3615    H4549    H5263

**19** And the rest of the trees of his forest shall be few, that a child may write them.

וְשָׂר וַעץ וְיַעַר וּמְסַפּ וַיְהִי וְיָנַעַר וַיִּכְתְּבֵם:  
And the rest of the trees of his forest shall be few that a child may write  
H7605 H6086 H3293 H4557 H1961 H5288 H3789

**20** And it shall come to pass in that day, that the remnant of Israel, and such as are escaped of the house of Jacob, shall no more again stay upon him that smote them; but shall stay upon the LORD, the Holy One of Israel, in truth.

וְהָיָה בִּיּוֹם הַהוּא לֹא יִשָּׁרְיָם יוֹסֵף יִשָּׁרְיָם  
H1961 And it shall come to pass in that day H1931 H3808 shall no more again H3254  
וְיָשָׁר לְיִשְׂרָאֵל וְכָל־עַד וְיָשָׁר לְבֵית יַעֲקֹב  
H5750 that the remnant of Israel and such as are escaped of the house of Jacob  
H7605 H3478 H6413 H1004 H3290  
וְיָשָׁר לְיִשְׂרָאֵל וְיָשָׁר לְיִשְׂרָאֵל וְיָשָׁר לְיִשְׂרָאֵל  
H8172 H5921 upon him that smote H8172 H5921 stay upon the LORD the Holy One  
H3068 H6918  
וְיָשָׁר לְיִשְׂרָאֵל וְיָשָׁר לְיִשְׂרָאֵל וְיָשָׁר לְיִשְׂרָאֵל  
of Israel in truth  
H3478 H571

**21** The remnant shall return, even the remnant of Jacob, unto the mighty God.

וְיָשָׁר וְיָשָׁר וְיָשָׁר וְיָשָׁר וְיָשָׁר וְיָשָׁר וְיָשָׁר  
The remnant shall return The remnant of Jacob God unto the mighty  
H7605 H7725 H7605 H3290 H413 H410 H1368



**22** For though thy people Israel be as the sand of the sea, yet a remnant of them shall return: the consumption decreed shall overflow with righteousness.

יְהוָה	אֵם	כִּי	עַמְּךָ	יִשְׂרָאֵל	כִּחַ	וְלֹ	הֵם
H3588	H518	H1961	H5971	H3478	H2344	H3220	
For though thy people				Israel	be as the sand	of the sea	
שָׁאֵר	יָשׁוּב	בֹּ	כָלִי	וְיָ	שׁוֹטֵף	רַ	
H7605	H7725	H0	H3631	H2782	H7857		
yet a remnant	of them shall return		the consumption	decreed	shall overflow		
צְדָקָה:							
with righteousness							
H6666							

**23** For the Lord GOD of hosts shall make a consumption, even determined, in the midst of all the land.

יְהוָה	אֵלֹהֵי	יְהוָה	אֵלֹהֵי	יְהוָה	אֵלֹהֵי	יְהוָה
H3588	H3617	H2782	H136	H3069	H6635	H6213
a consumption	even determined	For the Lord	GOD	of hosts	shall make	
בְּ	כָל	הָאָרֶץ:	בְּ	כָל	הָאָרֶץ:	
H7130	H3605	H776				
in the midst	of all the land					

**24** Therefore thus saith the Lord GOD of hosts, O my people that dwellest in Zion, be not afraid of the Assyrian: he shall smite thee with a rod, and shall lift up his staff against thee, after the manner of Egypt.

אֶל צָבָא וְתַיְהוָה יְהוָה  
H3651 H3541 Therefore thus saith the Lord H3068 of hosts H408  
 בִּישׁ בָּט מַאֲשׁ וּר צִיּוֹן יֹשֵׁב עַמִּי י  
H3372 H5971 O my people H3427 that dwellest H6726 in Zion H804 of the Assyrian H7626 thee with a rod  
 בְּדָךְ בְּדָךְ עַל יָד יִשָּׂא וּמִטָּה הוּא יִכּוּךָ  
H5221 he shall smite H4294 his staff H5375 and shall lift up H5921 against thee after the manner H1870  
 מִצִּרְיִים:  
of Egypt H4714

**25** For yet a very little while, and the indignation shall cease, and mine anger in their destruction.

וְאַפִּי עַם וְכִלָּה מִזְעָר מְעַט טַע וְעוֹד כִּי  
H3588 H5750 little while H4592 For yet a very H4213 shall cease H3615 and the indignation H2195 and mine anger H639  
 עַל תְּבִלִּיתָם:  
H5921 in their destruction H8399

**26** And the LORD of hosts shall stir up a scourge for him according to the slaughter of Midian at the rock of Oreb: and as his rod was upon the sea, so shall he lift it up after the manner of Egypt.

שׁוֹט וְצַבָּאוֹת יְהוָה הָעוֹרֵר  
 shall stir up H5782 And the LORD H5921 of hosts H3068 a scourge H6635 H7752  
 עַל וְיָמֻט הוּא עוֹרֵב בְּצֹר מִדְיָן  
 for him according to the slaughter H4347 of Midian H4080 at the rock H6697 of Oreb H6159 and as his rod H5921 H4294  
 מִצְרַיִם: בְּדֶךְ כֶּךָ וְנִשָּׂא וְהָיָה  
 was upon the sea H3220 so shall he lift it up H5375 after the manner H1870 of Egypt H4714

**27** And it shall come to pass in that day, that his burden shall be taken away from off thy shoulder, and his yoke from off thy neck, and the yoke shall be destroyed because of the anointing.

יָסוּר וְהָיָה יוֹם בֵּי יוֹמֵי יְהוָה  
 shall be taken away H1931 H5493 And it shall come to pass in that day H1961 H3117  
 צִמְּךָ מֵעַל שְׁכָמְךָ וְעַל יָמֵי  
 that his burden H5448 H5921 from off thy shoulder H7926 and his yoke H5921 H5923 from off thy neck H6677  
 שָׁמֹן: מִפְּנֵי עַל וְהָיָה ל  
 shall be destroyed H2254 and his yoke H5923 because H6440 of the anointing H8081

**28** He is come to Aiath, he is passed to Migron; at Michmash he hath laid up his carriages:

יָפַק יָד לְמַחְמָשׁ שׁ בְּמִגְרֹן וְעָבַר עַיִת אֵיָּת  
 He is come H935 H5921 to Aiath H5857 he is passed H5674 to Migron H4051 at Michmash H4363 he hath laid up H6485  
 כְּלָיו:  
 his carriages H3627

**29** They are gone over the passage: they have taken up their lodging at Geba; Ramah is afraid; Gibeah of Saul is fled.

לָנוּ מֶלֶךְ וְנָטְקוּ  
 עָבְרוּ הַמַּעְבָּר הַבֵּעַ אֶת־לִדְתָם בְּגֵבָה  
 רָמָה יִירָא וְגִבְעַת שָׁאֵל נִפְתָּה

They are gone over the passage at Geba they have taken up their lodging  
 is afraid Ramah Gibeah of Saul is fled

**30** Lift up thy voice, O daughter of Gallim: cause it to be heard unto Laish, O poor Anathoth.

לִישָׁה הַקֹּשׁ יְבִי גַלִּים יִמְעַל קוֹלִי בֵּת בַּת גַּלִּים  
 עֲנִי אָנָּה לַיִשׁ לַיִשׁ יִשְׁמָע וְעַתָּה יִשְׁמָע

Lift up thy voice O daughter of Gallim cause it to be heard unto Laish  
 O poor Anathoth

**31** Madmenah is removed; the inhabitants of Gebim gather themselves to flee.

הַעֲצִיזוּ הַגְּבִים יֹשְׁבֵי מַדְמֵנָה נִדְּחָה  
 הַגְּבִים יִשְׁבּוּ מַדְמֵנָה נִדְּחָה

is removed Madmenah the inhabitants of Gebim gather themselves to flee

**32** As yet shall he remain at Nob that day: he shall shake his hand against the mount of the daughter of Zion, the hill of Jerusalem.

יָדוֹ יִנֹּף לְעֵמֶד בְּנֵי הַיּוֹם עוֹד  
 יְרוּשָׁלַם: גִּבְעַת צִיּוֹן בֵּית הַר

As yet shall he remain he shall shake his hand against the mount of the daughter of Zion the hill of Jerusalem

**33** Behold, the Lord, the LORD of hosts, shall lop the bough with terror: and the high ones of stature shall be hewn down, and the haughty shall be humbled.

הִנֵּה הַ H2009   
 הָאֲדֹנָיִם H113   
 הַיְהוָה H3068   
 הַצִּבְאוֹת H6635   
 יִכְרֹץ H5586   
 הַיֵּבֶל H6288  
**Behold the Lord the LORD of hosts shall lop the bough**  
 בְּמִשְׁרָץ הַ H4637   
 וְהַגִּבֹּהִים H7311   
 הַקִּוְמוֹת H6967   
 יִגְדֹּעַ יָם H1438   
 וְהַגְּבִיָּה H1364  
**with terror and the high ones of stature shall be hewn down and the haughty**  
 יִשְׁפָּלוּ: H8213  
**shall be humbled**

**34** And he shall cut down the thickets of the forest with iron, and Lebanon shall fall by a mighty one.

וְהִנֵּה הַ H5362   
 סִבְכֵי יַ H5442   
 הַיַּעַר H3293   
 לְ H1270   
 בַּיָּבֶזֶץ H3844   
 וְהַלְבָּנוֹן H1270  
**And he shall cut down the thickets of the forest with iron and Lebanon**  
 יִפֹּל: H5307   
 בְּאֶד יָם H117  
**shall fall by a mighty one**